

**ИНСТРУКЦИЯ**  
по применению вакцины Полиплевросин АРХ ІМ  
для профилактики пневмонии свиней инактивированной  
(организация разработчик: АО Биовета, Ивановице-на-Гане, ул. Коменского, 212,  
Чешская Республика)

**I. Общие сведения**

1. Торговое наименование: Полиплевросин АРХ ІМ (Polypleurosin АРХ ІМ).  
Международное непатентованное наименование: Вакцина для профилактики пневмонии свиней инактивированная.
2. Лекарственная форма: эмульсия для инъекций.  
Вакцина содержит в одной дозе (1,0 см<sup>3</sup>) инактивированные бактериальные клетки *Actinobacillus pleuropneumoniae* сероваров 2 и 9, *Pasteurella multocida* сероваров А и D, *Bordetella bronchiseptica*, токсины Арх І, Арх ІІ, Арх ІІІ, а также вспомогательные вещества - масляный адъювант, формалин - 3,8 мг, тиомерсал- 0,2 мг.
3. Вакцина по внешнему виду представляет эмульсию серо-белого цвета.  
Срок годности вакцины при соблюдении условий хранения 18 месяцев с даты выпуска: после вскрытия флакона препарат хранится не более 7 часов. Запрещается применять препарат после истечения срока годности.
4. Вакцина расфасована в стеклянные флаконы по 100,0 см<sup>3</sup> (100 иммунизирующих доз) и пластиковые флаконы 250.0 см<sup>3</sup> (250 иммунизирующих доз). Флаконы с вакциной

упакованы в картонные коробки. В каждую коробку вложена инструкция по применению.

5. Вакцину хранят и транспортируют в закрытой упаковке в сухом, защищенном от света месте при температуре от 2 до 8 °С.

6. Вакцину следует хранить в недоступном для детей месте.

7. Вакцину во флаконах без этикеток, с истекшим сроком годности, с нарушением целостности и/или герметичности укупорки, с измененным цветом и/или консистенцией содержимого, с наличием посторонних примесей, не использованную в течение 7 часов после вскрытия флаконов, бракуют, обеззараживают кипячением в течение 30 минут или обработки 2% раствором щелочи или 5% раствором хлорамина (1:1) в течение 30 минут и утилизируют.

Утилизация обеззараженной вакцины не требует соблюдения специальных мер предосторожности.

8. Вакцина отпускается без рецепта.

## II. Биологические свойства

9. Вакцина «Полиплевросин АРХ ІМ» относится к иммунобиологическим препаратам.

10. Вакцина вызывает формирование иммунитета у поросят и свиноматок к пневмонии, вызванной *Actinobacillus pleuropneumoniae* сероварами 2 и 9, *Pasteurella multocida* сероварами А и D, *Bordetella bronchiseptica*, продолжительностью не менее 8 месяцев. В одной иммунизирующей дозе (1,0 см<sup>3</sup>) содержатся: бактериальных клеток *Actinobacillus pleuropneumoniae* сероваров 2 и 9 -  $5,6 \times 10^9$ , *Pasteurella multocida* серовара А -  $5,6 \times 10^9$ , серовара D -  $2,8 \times 10^9$ , *Bordetella bronchiseptica* -  $4,0 \times 10^9$ , токсоидов Арх І, Арх ІІ, Арх ІІІ - 1,5 мкг каждого.

Вакцина безвредна, лечебными свойствами не обладает.

## III. Порядок применения

11. Вакцина «Полиплевросин АРХ ІМ» предназначена для профилактики пневмонии свиней, вызываемой *Actinobacillus pleuropneumoniae* сероваров 2, 9, *Pasteurella multocida* сероваров А, D, *Bordetella bronchiseptica*.

12. Запрещено вакцинировать клинически больных и/или ослабленных животных.

13. Вакцинации подлежат поросята с 6 недельного возраста и супоросные свиноматки. Вакцину вводят внутримышечно в дозе 1,0 см<sup>3</sup> независимо от веса и породы животного двукратно с интервалом 2-3 недели. Супоросных свиноматок вакцинируют двукратно за 4-6 и 2-3 недели до опороса, ревакцинацией свиноматок однократно за 2-3 недели до каждого последующего опороса. В случае если период между двумя опоросами превышает 8 месяцев, проводят двукратную вакцинацию.

Перед применением флаконы с вакциной подогревают на водяной бане до

температуры 36-38°C и тщательно взбалтывают до образования однородной эмульсии.

14. Симптомов проявления пневмонии, вызываемой *Actinobacillus pleuropneumoniae*, *Pasteurella multocida*, *Bordetella bronchiseptica* при передозировке вакцины не установлено.

15. Особенности поствакцинальных реакций при первичной и последующих иммунизациях не установлено.

16. Особенности применения вакцины супоросным свиноматкам и в период лактации не выявлено.

17. Следует избегать нарушения схемы (сроков) введения вакцины, поскольку это может привести к снижению эффективности иммунопрофилактики пневмонии свиней. В случае пропуска очередного введения вакцины необходимо провести иммунизацию как можно скорее.

18. При применении вакцины в соответствии с настоящей инструкцией побочных явлений и осложнений, как правило, не отмечается.

19. Вакцину «Полиплевросин АРХ ИМ» не следует применять одновременно с другими иммунологическими препаратами. Использование гипериммунных сывороток, иммунодепрессантов или других иммунобиологических препаратов возможно до или после 21 дня применения вакцины.

20. Продукты убоя и мясо от вакцинированных животных реализуют без ограничений независимо от сроков вакцинации.

#### IV. Меры личной профилактики

21. При работе с вакциной «Полиплевросин АРХ ИМ» следует соблюдать общие правила личной гигиены и техники безопасности, предусмотренные при работе с лекарственными средствами.

22. Все лица, участвующие в проведении вакцинации, должны быть обеспечены спецодеждой и индивидуальными средствами защиты. В местах работы должна быть аптечка первой доврачебной помощи.

При попадании лекарственного препарата на кожу или слизистые оболочки, их необходимо промыть большим количеством чистой воды. В случае разлива вакцины контаминированные поверхности подлежат обработке 2% раствором щелочи или 5% раствором хлорамина, инструменты подлежат обеззараживанию путем кипячения в течение 30 минут.

При случайном введении препарата человеку, место инъекции необходимо обработать 70% этиловым спиртом, обратиться в медицинское учреждение и сообщить об этом врачу.

Наименования и адреса производственных площадок производителя лекарственного препарата для ветеринарного применения.

АО Биовета, 683 23 Ивановице-на-Гане, ул. Коменского, 212, Чешская Республика; тел.: 420 517 318 500, факс: 420 517 318 653, адрес электронной почты: [comm@bioveta.cz](mailto:comm@bioveta.cz).

Наименование, адрес организации, уполномоченной держателем или владельцем регистрационного удостоверения лекарственного препарата на принятие претензий от потребителя.

АО Биовета, 683 23 Ивановице-на-Гане, ул. Коменского, 212, Чешская Республика; тел.: 420 517 318 500, факс: 420 517 318 653, адрес электронной почты: [comm@bioveta.cz](mailto:comm@bioveta.cz).

С утверждением настоящей инструкции утрачивает силу инструкция по применению вакцины «Полиплевросин АРХ плюс ИМ», утвержденная Россельхознадзором 22 июня 2010г.

Номер регистрационного удостоверения 203-1-9.15-3378N17B4-1-40/03161